

## Ogólne Warunki Najmu Roweru Elektrycznego

### § 1

Ogólne Warunki Najmu Roweru Elektrycznego zwane dalej: „OW” stanowią integralny załącznik do umowy najmu roweru ze wspomaganie elektrycznym przez wypożyczalnię rowerów: RowerRent Andrey Ilinskiy z siedzibą we Wrocławiu przy pl.Św. Macieja 7a., kod pocztowy 50-244, REGON 521676702., NIP 8943184265.

### § 2

**OW posługują się pojęciami w poniższym rozumieniu:**

1. **Najemca** - osoba fizyczna lub prawna, będąca stroną umowy o czasowe wypożyczenie roweru elektrycznego;
2. **Wypożyczalnia – Rower Rent**
3. **rower elektryczny** - rower posiadający dodatkowe wspomaganie, zasilany silnikiem elektrycznym z baterii - akumulatora, wypożyczany Najemcy w ramach umowy wypożyczenia;
4. **sprzęt** – wszystkie rowery objęte jedną umową najmu, wyposażenie standardowe oraz wyposażenie dodatkowe – jeśli zostało najęte;
5. **wyposażenie standardowe** – ładowarka oraz blokada przeciwkradzieżowa wraz z jednym kluczem,
6. **wyposażenie dodatkowe** – pozostały sprzęt znajdujący się w ofercie Wynajmującego,
7. **usługa najmu** - najem sprzętu na warunkach określonych w umowie najmu oraz OW.

Umowa reguluje w szczególności:

- a) typ rowerów,
- b) czas wypożyczenia (datę wypożyczenia i zwrotu), liczbę dni,
- c) opcjonalnie, wypożyczenie wyposażenia dodatkowego oraz usługi dodatkowe

Usługa najmu roweru obejmuje również ładowarkę do baterii typu użytkowanego w danym rowerze oraz blokadę przeciwkradzieżową wraz z jednym kluczem.

8. **okres najmu** - liczba dni, na które zawierana jest umowa najmu. Każdy dzień najmu liczony jest od momentu wydania roweru i wyposażeniem przez 24h, niezależnie od liczby rzeczywistych godzin użytkowania sprzętu w danym dniu. Wydanie/zwrot sprzętu poza wskazanymi godzinami jest możliwy wyłącznie wówczas, gdy zostanie to uprzednio ustalone z Wynajmującym. Umowa najmu trwa w takiej sytuacji do czasu skutecznego zwrotu sprzętu przez Klienta.
9. **kaucja** – kwota uiszczona w trakcie procedury rezerwacji na wypadek uszkodzeń sprzętu ponad standardowe zużycie, jak również na wypadek utraty bądź kradzieży sprzętu;
10. **cennik** – dokument regulujący wysokość opłaty za najem sprzętu, usług dodatkowych oraz wysokość kaucji;
11. **cennik serwisu rowerowego** – cennik napraw rowerów, zgodnie z którym zostanie potrącony z kaucji koszt naprawy usterek stwierdzonych podczas zwrotu roweru. Serwis naprawy rowerów: „Rower Lab”

## § 3 REZERWACJA

1. Rezerwacji można dokonać telefonicznie lub online poprzez kontakt mailowy.
2. Kontakt spowoduje, że Najemca otrzyma w odpowiedzi ofertę zawierającą potwierdzeniu możliwości realizacji usług w określonym w potwierdzeniu rezerwacyjnym terminie i zakresie, numer rezerwacji, ceny za usługi oraz numer rachunku bankowego do wpłaty kaucji wraz z podaniem jej wysokości.
3. W sytuacji braku dostępności wybranego sprzętu w zakreślonym terminie, jak również w przypadku konieczności doprecyzowania zamówienia, Wynajmujący skontaktuje się z Najemcą na podany numer telefonu lub e-mail Najemcy, celem weryfikacji warunków najmu. Po dokonaniu weryfikacji zamówienia, do Najemcy zostanie wysłana mailowo oferta, zawierająca stosowne poprawki i/lub uzupełnienia.

## Загальні Умови Оренди Електричного Велосипеда

### § 1

Загальні умови прокату електровелосипедів, іменовані надалі «OW», є невід’ємним додатком до договору прокату велосипеда з електричною допомогою компанією з прокату велосипедів: RowerRent Andrey Ilinskiy з місцезнаходженням у Wrocławі за адресою пл. Macieja 7a., Поштовий індекс 50-244, REGON 521676702., NIP 8943184265.

### § 2

**OW використовують поняття в наступному розумінні:**

1. **Орендар** - фізична або юридична особа, яка є стороною договору тимчасового оренди електричного велосипеда;
2. **Орендодавець- „Rower Rent”**
3. **Електричний велосипед**-Велосипед з додатковою підтримкою, що працює від батареї-батареї електродвигуна, орендований орендарем за договором оренди;
4. **Обладнання** - всі велосипеди за одним договором оренди, стандартне обладнання та додаткове обладнання-якщо вони були орендовані;
5. **Стандартне обладнання**-зарядний пристрій і протигінний замок з одним ключем,
6. **Додаткове обладнання**-обладнання, що залишилося, пропонуване орендодавцем,
7. **Послуга оренди**-Оренда обладнання на умовах, зазначених у договорі оренди та пл.  
Угода регулює, зокрема:

А) тип велосипеда,

б) час оренди (Дата оренди та повернення), кількість днів,

в) додатково, оренда додаткового обладнання та додаткові послуги

Послуга оренди велосипеда також включає в себе зарядний пристрій для батареї типу, використовуваного на конкретному велосипеді, і протигінний замок разом з одним ключем.

8. **Термін оренди**-кількість днів, на які укладено договір оренди. Кожен день оренди відраховується від випуску велосипедів і обладнання з 8.00 до 10.00 і триває до повернення з 16.00 до 19.00, незалежно від кількості реальних годин використання обладнання в будь-який день. Видача / повернення обладнання поза вказаними годинами можлива тільки в тому випадку, якщо це заздалегідь обумовлено з орендодавцем. Договір оренди діє до тих пір, поки клієнт не поверне обладнання.
9. **Застава**-сума, сплачена під час процедури бронювання У разі пошкодження обладнання, що перевищує стандартний знос, а також у разі втрати або крадіжки обладнання;
10. **Прайс-лист**-документ, що регулює розмір плати за оренду обладнання, додаткові послуги та розмір застави;
11. **Прайс-лист велосипедного сервісу**-прайс-лист ремонту велосипедів, згідно з яким із застави буде вирахована вартість ремонту несправностей, виявлених при поверненні велосипеда. Сервіс з ремонту велосипедів ""Лабораторія велосипедів"

## § 3 БРОНЮВАННЯ

1. Бронювання можна здійснити по телефону або онлайн за допомогою електронної пошти.
2. Контакт призведе до того, що Орендар отримає у відповідь пропозицію, що містить підтвердження можливості надання послуг у терміни та обсяги, зазначені в підтвердженні бронювання, номер бронювання, ціни на послуги та номер банківського рахунку для сплати депозиту. разом з його сумою.
3. У разі відсутності в наявності обраного обладнання у встановлений термін, а також у разі необхідності уточнення замовлення, Орендодавець зв’яжеться з Орендарем за наданим номером телефону або електронною поштою. Орендар для перевірки умов оренди. Після перевірки замовлення Орендарю на електронну пошту буде надіслано пропозицію, яка містить відповідні виправлення та/або доповнення.

4. Dokonanie wpłaty kaucji w wysokości podanej w ofercie, stanowi akceptację przez Najemcę warunków oferty.
5. W tytule przelewu kaucji należy wskazać: numer umowy, jaki zawarty jest w mailu z ofertą.
6. Opłatę za najem sprzętu należy uiścić najpóźniej w momencie odbioru sprzętu, gotówką, przelewem (wraz z przesłaniem mailem potwierdzenia dokonania przelewu).
7. Najemca zobowiązany jest skontaktować się z Wynajmującym najpóźniej na 48 godzin przed planowanym rozpoczęciem okresu najmu, w celu ostatecznego potwierdzenia godziny i miejsca odbioru sprzętu.
8. Dokonanie zmiany w rezerwacji wymaga uzgodnienia tej zmiany z Wynajmującym.
9. Zgłoszenie rezygnacji z rezerwacji przez Najemcę w terminie krótszym niż 2 dni przed planowaną datą zawarcia umowy jest podstawą do zatrzymania kaucji przez Wynajmującego w następującej wysokości: 50% od opłaty tygodniowej za wypożyczanie roweru elektrycznego
10. Zwrot kaucji wyczerpuje wszelkie roszczenia Najemcy wobec Wynajmującego w związku z brakiem realizacji usługi z przyczyn leżących po stronie Wynajmującego. Osoba dokonująca rezerwacji zostaje domyślnie wskazana w umowie Najmu jako osoba która faktycznie będzie zawierać umowę Najmu. Zawarcie umowy najmu przez osobę trzecią, która nie dokonywała rezerwacji nie jest możliwe.
11. Zawrzeć umowę oraz odebrać sprzęt może wyłącznie osoba pełnoletnia. Warunkiem zawarcia umowy oraz wydania sprzętu jest wylegitymowanie się osoby podpisującej umowę najmu aktualnym dokumentem potwierdzającym tożsamość.
12. Zasady prawidłowego użytkowania sprzętu stanowią integralną część OW.
13. Reklamacje związane z niewłaściwym wykonaniem przez Wynajmującego umowy, należy składać w trakcie realizacji umowy najmu, a najpóźniej w momencie zdawania sprzętu. Są one rozpatrywane przez Wynajmującego w sposób zwyczajowo przyjęty w usługach i zgodnie z przepisami o ochronie praw konsumenta.
14. **Najemca jest zobowiązany poinformować Wynajmującego 48 godzin przed oddaniem o chęci kontynuacji wynajmu.**

#### § 4 CENA I INNE OPŁATY

1. Wszelkie opłaty ponad w załączniku nr 3- opłaty
2. Wszystkie ceny stanowią ceny umowne i określone zostały w kwotach brutto (tj. obejmują podatek VAT), chyba że umowa najmu stanowi inaczej.
3. Ceny zawarte zostały w Cenniku, który stanowi integralną część umowy.
3. Wpłata Kaucji, w wysokości wynikającej z cennika, następuje przy dokonywaniu odbioru sprzętu. Wpłacenie kaucji stanowi akceptację warunków niniejszego OW wraz z załącznikami stanowiącymi integralną jego część, cennika oraz cennika serwisu rowerowego. Do momentu zawarcia umowy najmu, kaucja jest zabezpieczeniem realizacji umowy najmu. W czasie trwania umowy najmu, kaucja jest zabezpieczeniem wypożyczonego sprzętu oraz realizacji zamówionych świadczeń. Kaucja podlega zwrotowi w całości po zakończeniu umowy najmu, z zastrzeżeniem punktu 4.
4. Wynajmujący ma prawo potrącić z kaucji opłatę za:
  - a) naprawy/odtworzenie uszkodzonego sprzętu i zwrot innych kosztów, jakie poniósł w następstwie użytkowania najętego sprzętu niezgodnie z OW (punkt 10 OW),
  - b) niewywiązanie się Najemcy z umowy najmu (np. poprzez niezgodnione z Wynajmującym wydłużenie terminu wypożyczenia lub zmianę miejsca zwrotu sprzętu – § 4 pkt 5). Zwrot kaucji Najemcy przez Wynajmującego nastąpi w terminie do 3 dni roboczych od daty zakończenia umowy najmu, chyba że zaistnieją przesłanki do dokonania potrącenia części kaucji z tytułu zdarzeń opisanych w niniejszych OW. Wynajmujący zastrzega sobie prawo wstrzymania zwrotu kaucji do 7 dni roboczych od dnia zwrotu sprzętu w sytuacji, gdy nie jest możliwym dokonanie przez Wynajmującego w chwili zwrotu sprzętu, wycieszenia wartości powstałej szkody na podstawie cennika serwisu rowerowego i istnieje konieczność zasięgnięcia informacji w serwisie naprawczym lub wyceny szkody przez odpowiedniego rzeczoznawcę.

4. Сплата завдатку в розмірі, зазначеному в оферті, означає згоду Орендаря з умовами пропозиції.
5. У назві переказу депозиту вкажіть: номер договору, який вказано в електронному листі з пропозицією.
6. Плата за оренду обладнання сплачується під час отримання обладнання, готівкою, банківським переказом (одночасно з відправленням підтвердження переказу на електронну пошту).
7. Орендар зобов'язаний зв'язатися з Орендодавцем не пізніше ніж за 48 годин до запланованого початку терміну оренди для остаточного підтвердження часу та місця отримання обладнання.
8. Будь-яка зміна бронювання вимагає узгодження змін з Орендодавцем.
9. Повідомлення Орендаря про скасування бронювання менш ніж за 2 дні до запланованої дати укладання договору є підставою для збереження Орендодавцем застави в наступному розмірі: 50% тижневої плати за оренду електровелосипеда.
10. Поверненням застави вичерпуються всі претензії Орендаря до Орендодавця у зв'язку з ненаданням послуги з причин, покладених на Орендодавця. Особа, яка здійснює бронювання, за замовчуванням вказується в Договорі оренди як особа, яка фактично укладатиме Договір оренди. Неможливо укласти договір оренди третьою особою, яка не зробила бронювання.
11. Укласти договір та забрати обладнання може лише повнолітня особа. Умовою укладення договору та відпуску обладнання є ідентифікація особи, яка підписує договір оренди, дійсним документом, що посвідчує особу.
12. Правила правильного використання обладнання є невід'ємною частиною ГТС.
13. Скарги, пов'язані з неналежним виконанням договору Орендодавцем, подаються під час виконання договору оренди, а не пізніше – під час повернення обладнання. Вони розглядаються Орендодавцем у звичайний для надання послуг та відповідно до положень про захист прав споживачів.
14. **Орендар зобов'язаний повідомити Орендодавця за 48 годин до повернення про бажання продовжити оренду..**

#### § 4 ЦІНА ТА ІНШІ ЗБОРИ

1. Будь-які збори, нараховані в Додатку № 3 - збори
2. Усі ціни є договірними та є сумами бруто (тобто з ПДВ), якщо інше не передбачено договором оренди.
3. Ціни включені до Прайс-листа, який є невід'ємною частиною договору.
3. Завдаток вноситься в розмірі, зазначеному в прейскуранті при отриманні обладнання. Внесення застави є згодою з умовами цих Загальних положень, а також додатками, що є їх невід'ємною частиною, прейскурантом та прейскурантом велосипедних послуг. До укладання договору оренди застava є забезпеченням виконання договору оренди. Під час дії договору оренди застava є забезпеченням орендованого обладнання та виконання замовлених послуг. Застava повертається в повному обсязі після закінчення договору оренди згідно з пунктом 4.
4. Орендодавець має право утримувати плату з депозиту за:
  - a) ремонт/відновлення пошкодженого обладнання та відшкодування інших витрат, понесених у результаті використання орендованого обладнання всупереч Загальним положенням та умовам (пункт 10 Загальних положень та умов),
  - б) невиконання Орендарем договору оренди (наприклад, продовження терміну оренди, не узгодженого з Орендодавцем, або зміна місця повернення обладнання - § 4 рпс 5). Завдаток Орендаря повертається Орендодавцем протягом 3 робочих днів з моменту закінчення договору оренди, якщо немає підстав для відрахування частини застави через події, описані в цих Загальних умовах. Орендодавець залишає за собою право утримати повернення застави до 7 робочих днів з дати повернення обладнання в ситуації, коли Орендодавець не може розрахувати вартість пошкодження на момент повернення обладнання на основі прайс-листа велосипедних послуг, і є необхідність отримати інформацію в ремонтній службі або оцінку пошкодження відповідним оцінювачем.
5. **Продовження терміну оренди, не узгоджене з Орендодавцем, є штрафом у розмірі 100 злотих на добу.**

5. **Nieuзgodnione z Wynajmującym wydłużenie terminu wypożyczenia jest karne w rozmiarze 100 zł za dobę.**
6. Zakończenie umowy najmu następuje z chwilą zdania przez Najmującego kompletnego, objętego umową sprzętu, w terminie i miejscu określonym umową najmu, w stanie technicznym niepogorszonym i bez poważnych zabrudzeń.
7. Zakończenie umowy najmu dokumentuje protokół zdawczo-odbiorczy przedmiotu najmu. W przypadku stwierdzenia przy odbiorze uszkodzenia, zniszczenia, zagubienia, zabrudzenia, przewłaszczenia części lub całości sprzętu, będącego przedmiotem umowy, sporządza się protokół wraz z dokumentacją fotograficzną. Protokół podpisują strony umowy najmu. W przypadku Wynajmującego upoważniony do podpisu protokołu jest jego przedstawiciel, który w danym terminie przyjmuje zwrot sprzętu.
8. Niewielkie zadrapania, stwierdzone małe uszkodzenia, które nie wpływają na korzystanie z najętego sprzętu, nie stanowią podstawy do potrącenia z kaucji i nie są ujawniane w protokole.
8. **Awarie, które są następstwem typowej eksploatacji sprzętu (takie jak: rozciągnięcie łańcucha / obluzowanie lampki / wypadnięcie śrub mocujących błotnik / rozregulowanie (czy wytarcie) się hamulców / rozregulowanie przerutek / urwanie się linki (suwaka w zapięciu sakwy) lub awarie części roweru, wynikające z wady fabrycznej, nie stanowią podstawy do potrącenia z kaucji i nie zostają ujawnione w protokole.**
9. W sytuacji stwierdzenia przy odbiorze sprzętu jego niekompletności lub uszkodzenia, jak również jego poważnego zabrudzenia, czy innej wady, wynikłej z niewłaściwego użytkowania lub naprawy i wpływającego na obniżenie jego wartości rynkowej, Wynajmujący może dokonać potrącenia z kaucji kosztów naprawy/wymiany/czyszczenia sprzętu, po cenach zgodnych z cennikiem serwisu rowerowego. Za usługę Najemca otrzyma fakturę VAT. Jeżeli koszt napraw/wymiany sprzętu przekracza wartość kaucji, Wynajmujący skorzysta z uprawnień przysługujących mu z tytułu naprawienia szkody na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego. W sytuacji, gdy dojdzie do opóźnienia zwrotu całości lub części sprzętu (wydłużenia okresu najmu niezgodnie z warunkami umowy, bez uprzedniego uzgodnienia z Wynajmującym), Wynajmujący może dokonać potrącenia z kaucji opłaty za wydłużenie najmu obliczaną według cen określonych w umowie najmu (iloczyn liczby najętych rowerów x cena za dzień najmu). W przypadku zwrotu sprzętu objętego umową w miejscu innym niż wskazane w umowie, Wynajmujący obliczy koszt usługi odbioru roweru zgodnie z cennikiem i potrąci wartość usługi z kaucji.
10. Wynajmujący nie dokonuje zwrotu kosztów wynajęcia sprzętu (w całości lub części), jeżeli z przyczyn leżących po stronie Najemcy lub wynikających z jego woli, jak również w wyniku działania siły wyższej nie wykorzystał w całości okresu najmu sprzętu.
11. Wszelkie zwroty pieniężne będą przekazywane przelewem na konto bankowe lub gotówkowo, z którego dokonano płatności lub poprzez zwrot na kartę.

#### **§ 5 OBOWIĄZKI I ODPOWIEDZIALNOŚĆ STRON**

1. Wynajmujący zapewnia najem sprawnego sprzętu spełniającego warunki bezpiecznej eksploatacji.
2. Najemca zawierając umowę najmu potwierdza, że dokonał sprawdzenia sprzętu, który wypożycza oraz odbiera sprawny i nieuszkodzony sprzęt, obejmujący wszystkie umówione składniki wyposażenia standardowego oraz wyposażenia dodatkowego.
3. Najemca zawierając umowę najmu oświadcza, że zapoznał się z zasadami obsługi sprzętu, został poinstruowany jak bezpiecznie i prawidłowo korzystać z wynajętego sprzętu, oraz że będzie użytkował najęty sprzęt zgodnie z przepisami prawa (m.in. przepisami ruchu drogowego) oraz z zachowaniem należytej dbałości o sprzęt (w tym składniki wyposażenia standardowego oraz wyposażenia dodatkowego).
4. Obowiązkowe jest użytkowanie przedmiotu najmu w kasku rowerowym.
5. Najemca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie zdarzenia spowodowane użytkowaniem sprzętu, w tym za zdarzenia

6. Rozірвання договору оренди настає, коли Орендар повертає Орендарем комплектне обладнання, на яке поширюється договір, у час і в місці, зазначені в договорі оренди, у технічному стані без погіршення та без серйозних забруднень.
7. Розірвання договору оренди оформлюється актом приймання-передачі предмета оренди. У разі виявлення пошкодження, знищення, втрати, забруднення, переходу у власність частини або всього обладнання, що є предметом договору, при отриманні складається протокол разом із фотодокументацією. Протокол підписують сторони договору оренди. У випадку Орендодавця, підписувати звіт уповноважений його представник, який приймає повернення обладнання в зазначений термін.
8. Дрібні подряпини, виявлені невеликі пошкодження, які не впливають на користування орендованим обладнанням, не є підставою для відрахування застави та не розкриваються в протоколі.
8. **Поломки, які є наслідком типового використання обладнання (такі як: розтягнення ланцюга / послаблення лампи / випадання болтів кріплення крил / дерегулювання (або стирання) гальм / неправильне регулювання перемикача / зламанний трос (повзунок в застібка корзини) або несправність велосипедної деталі внаслідок виробничого браку, вони не є підставою для відрахування із застави і не розкриваються в протоколі.**
9. Якщо під час отримання обладнання виявлено некомплектне або пошкоджене, а також його серйозне забруднення чи інший дефект, що виник у результаті неправильного використання чи ремонту та зниження його ринкової вартості, Орендодавець може вирахувати витрати на ремонт / заміну / очищення обладнання. спорядження з застави, за цінами згідно з прейскурантом велосервісів. Орендар отримає рахунок-фактуру з ПДВ за послугу. Якщо вартість ремонту/заміни обладнання перевищує вартість завдатку, Орендодавець скористається правами на відшкодування пошкодження відповідно до загальних засад Цивільного кодексу. У ситуації, коли повернення всього або частини обладнання затримується (продовження терміну оренди всупереч умовам договору, без попередньої угоди з Орендодавцем), Орендодавець може утримати плату за продовження оренди з депозит, розрахований за цінами, зазначеними в договорі прокату (добуток кількості орендованих велосипедів x ціни за день прокату). У разі повернення спорядження, передбаченого договором, в місці, відмінному від зазначеного в договорі, Орендодавець розраховує вартість послуги вивезення велосипеда відповідно до прейскуранту та віднімає вартість послуги із застави.
10. Орендодавець не повертає витрати на оренду обладнання (повністю або частково), якщо з причин, покладених на Орендаря або з його волі, а також через форс-мажор, він не використав весь період оренди обладнання.
11. Будь-які відшкодування готівкою будуть перераховані на банківський рахунок або готівкою, з якої було здійснено оплату, або шляхом повернення на картку.

#### **§ 5 ОБОВ'ЯЗКИ І ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

1. Орендодавець забезпечує оренду ефективного обладнання, що відповідає умовам безпечної експлуатації.
2. Укладаючи договір оренди, Орендар підтверджує, що він перевірів обладнання, яке орендує, і що він збирає справне та непошкоджене обладнання, включаючи все узгоджене стандартне обладнання та додаткове обладнання.
3. Орендар, укладаючи договір оренди, заявляє, що ознайомився з правилами експлуатації обладнання, проінструктований щодо безпечного та правильного користування орендованим обладнанням, а також що він буде використовувати орендоване обладнання відповідно до законодавства. (включаючи ПДР) та з належною ретельністю догляд за обладнанням (у тому числі компонентами стандартного обладнання та додаткового обладнання).
4. Використання об'єкта прокату у велошоломі є обов'язковим.
5. Орендар несе повну відповідальність за будь-які події, спричинені використанням обладнання, у тому числі події, що

- wynikłe z naruszenia przepisów obowiązującego prawa przy korzystaniu z najętego sprzętu.
6. Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenie bądź zagubienie przez Najemcę przedmiotów wartościowych w czasie trwania umowy najmu w związku z eksploatacją najętego sprzętu.
  7. Najemca, który chce pozostawić najęty sprzęt bez osobistego nadzoru, zobowiązany jest do pozostawiania sprzętu jedynie w miejscach do tego przeznaczonych, zgodnie z przepisami prawa oraz do stosowania wyposażenia zabezpieczającego dostarczonego przez Wynajmującego. Wynajmujący zobowiązuje Najemcę także do pozostawiania Wszelkiego sprzętu dodatkowego najętego łącznie z rowerem elektrycznym pod nadzorem.
  7. Najemca jest obowiązany do należytej dbałości o wypożyczony sprzęt, w szczególności poprzez:
    - a) pozostawianie wypożyczonego sprzętu pod odpowiednim nadzorem, z zabezpieczeniem i w bezpiecznych miejscach;
    - b) stosowania wydanej mu przez Wynajmującego blokady przeciwkradzieżowej;
    - c) czyszczenia i wysuszenia wypożyczonego sprzętu w przypadku złych warunków atmosferycznych lub jazdy przez trudny teren;
    - d) pozostawianie baterii w stanie choćby częściowego naładowania.
    - e) Wizyta serwisu „Rower Lab” 1 (jeden) raz na dwa tygodnie dla systematycznego Przeglądu Technicznego (koszty przeglądu ponosi wynajmujący)
  8. Najemca jest zobowiązany zgłosić każde podejrzewania nie poprawności lub wady sprzętu dla szybkiej likwidacji usterki.
  9. **Wynajmujący nie wyraża zgody, aby Najemca dokonywał samodzielnych napraw (wykraczających poza zwykle czynności eksploatacyjne) lub samodzielnie zlecał naprawę, modyfikację, jak również dokonanie przeróbek w najętym sprzęcie.**
  10. **Najemca jest zobowiązany 1 (jeden) raz na tydzień przywozić wynajęty sprzęt na przegląd techniczny do serwisu „Rower LAB”. Koszty przeglądu pokrywa Wynajmujący.**
  11. **Zabrania się zmiana ustawionych limitów prędkości. Wyłączenie ograniczenia prędkości jest karne mandatem o wymiarze 500 zł.**
  12. Najemca nie może oddać przedmiotu najmu w całości ani w części osobie trzeciej do bezpłatnego lub płatnego (podnajem) używania bez uprzedniej pisemnej zgody Wynajmującego.
  13. Zabrania się użytkowania przedmiotu najmu przez osobę znajdującą się pod wpływem alkoholu, narkotyków, lekarstw, po których użyciu zabrania się prowadzenia pojazdów i innych środków odurzających.
  14. Użytkowanie najętego sprzętu niezgodnie z przeznaczeniem, m.in. poprzez: jazdę w wodzie, pozostawienie roweru na noc w miejscu, w którym narażony jest na działanie warunków atmosferycznych i/lub bez zabezpieczenia, skutkować będzie obciążeniem Najemcy kosztami wszelkich napraw celem przywrócenia sprzętu do stanu warunkującego prawidłowe jego funkcjonowanie.
  15. Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie sprzętu objętego umową przez Najemcę i inne osoby, w imieniu których Najemca zawiera umowę najmu, jak również za awarie i usterki wynikające ze zwykłej eksploatacji sprzętu (np. przebiecie opony).
  16. Koszty kradzieży / zagubienia / utraty / zniszczenia / przewłaszczenia / poważnego uszkodzenia sprzętu objętego przedmiotem umowy w trakcie trwania umowy wypożyczenia pokrywa Najemca.
  17. W przypadku awarii sprzętu, wynikającej z wad fabrycznych sprzętu lub uszkodzenia spowodowanego przez Najemcę niewłaściwą eksploatacją czy zaniedbaniem, Najemca jest obowiązany niezwłocznie powiadomić o tym fakcie (telefonicznie/mailowo) Wynajmującego.
  18. Wynajmujący udostępnia Najemcy wraz z rowerem blokadę przeciwkradzieżową wraz z jednym kluczem, którą Najemca jest obowiązany zwrócić mu wraz ze zwrotem sprzętu po zakończeniu czasu trwania umowy najmu. Zagubienie klucza

- wynikli wнаслідок порушення чинного законодавства під час користування орендованим обладнанням.
6. Орендодавець не несе відповідальності за знищення або втрату Орендарем цінних речей під час дії договору оренди у зв'язку з використанням орендованого обладнання.
  7. Орендар, який бажає залишити орендоване обладнання без особистого нагляду, зобов'язаний залишати обладнання лише у відведених для цього місцях, відповідно до законодавства та використовувати засоби безпеки, надані Орендодавцем. Орендодавець також зобов'язує Орендаря залишати під наглядом будь-яке додаткове спорядження, орендоване, включаючи електровелосипед.
  7. Орендар зобов'язаний належним чином дбати про орендоване обладнання, зокрема:
    - a) залишити орендоване обладнання під відповідним наглядом, під охороною та в безпечних місцях;
    - b) використання виданого йому Орендодавцем протиугінного замка;
    - в) очищення та сушіння орендованого обладнання в поганих погодних умовах або їзди по пересіченій місцевості;
    - г) залишаючи акумулятор навіть частково зарядженим.
    - д) Відвідування послуги «Роуер Лабораторія» 1 (один) раз на два тижні для проведення систематичного технічного огляду (вартість огляду несе орендодавець)
  8. Орендар зобов'язаний повідомляти про будь-які підозри на несправність або дефект обладнання для швидкого усунення дефекту.
  9. **Орендодавець не дає згоди на те, щоб Орендар самостійно виконував ремонт (виходить за межі звичайної операційної діяльності) або замовляв ремонт, модифікацію чи переробку орендованого обладнання.**
  10. **Орендар зобов'язаний один раз на тиждень привозити орендовану техніку для технічного огляду до служби «Роуер ЛАБ». Вартість огляду покриває орендодавець.**
  11. **Забороняється змінювати встановлені обмеження швидкості. За виключення швидкісного режиму передбачено штраф у розмірі 500 злотих.**
  12. Орендар не може передавати предмет оренди повністю або частково третій особі у безоплатне або платне (суборенду) без попередньої письмової згоди Орендодавця.
  13. Забороняється користуватися предметом оренди особою в стані алкогольного, наркотичного, наркотичного сп'яніння, вживання яких забороняється керувати транспортними засобами та іншими одурманюючими речовинами.
  14. Використання орендованого обладнання невідповідно його призначенню за призначенням, в т.ч. шляхом: їзди у воді, залишення велосипеда на ніч у місці, де він піддається впливу погодних умов та/або без захисту, призведе до стягнення з Орендаря витрат на будь-який ремонт з метою відновлення обладнання до стану, необхідного для його належне функціонування.
  15. Орендодавець не несе відповідальності за неналежне використання обладнання, передбаченого договором, Орендарем та іншими особами, від імені яких Орендар укладає договір оренди, а також за поломки та дефекти, що виникли внаслідок нормального використання обладнання (наприклад, прокол).
  16. Витрати, пов'язані з крадіжкою / втраченою / втраченою / знищенням / переходом права власності / серйозним пошкодженням обладнання, передбачені договором під час договору оренди, покриваються Орендарем.
  17. У разі виходу обладнання з ладу внаслідок заводських дефектів обладнання або пошкодження, спричиненого Орендарем при неналежному використанні чи недбалості, Орендар зобов'язаний негайно повідомити про цей факт Орендодавця (телефоном/електронною поштою).
  18. Орендодавець надає Орендарю велосипед із протиугінним замком з одним ключем, який Орендар зобов'язаний повернути йому з поверненням спорядження після закінчення дії договору оренди. У разі втрати ключа з орендаря стягується вартість всього протиугінного замка згідно з прайс-листом.

<p>pociąga za sobą konieczność obciążenia najemcy kosztem całej blokady przeciwkradzieżowej zgodnie z cennikiem.</p> <p>19. W przypadku kradzieży całości lub części sprzętu, stanowiącego przedmiot umowy najmu, Najemca jest zobowiązany do niezwłocznego powiadomienia o tym fakcie Policji oraz Wynajmującego.</p>	<p>19. У разі викрадення всього або частини обладнання, що є предметом договору оренди, Орендар зобов'язаний негайно повідомити про цей факт Поліцію та Орендодавця.</p>
<p align="center"><b>§ 6 ROZWIĄZANIA NINIEJSZEJ UMOWY</b></p> <p>1. Wynajmujący jest uprawniony do rozwiązania niniejszej umowy (bez zachowania terminów wypowiedzenia) w trybie natychmiastowym (z jednoczesnym natychmiastowym obowiązkiem Najemcy do zwrotu Wynajmującemu przedmiotu najmu) w przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek naruszenia postanowień umowy, a w szczególności obowiązków i zakazów usankcjonowanych w § 3 i 4 niniejszej umowy.</p>	<p align="center"><b>§ 6 РОЗІРВАННЯ ЦЬЄЇ УГОДИ</b></p> <p>1. Орендодавець має право розірвати цей договір без дотримання термінів розірвання) негайно (з одночасним негайним обов'язком орендаря повернути орендодавцю предмет оренди), у разі виявлення будь-якого порушення умов договору, зокрема, обов'язків і заборон usankcjonowanych в § 3 i 4 цієї Угоди.</p>
<p align="center"><b>§ 7 DANE OSOBOWE</b></p> <p>1. Dane osobowe udostępnione przez Najemcę w umowie najmu przetwarzane są wyłącznie na potrzeby funkcjonowania wypożyczalni rowerów elektrycznych „Rower Rent”.</p> <p>2. Administratorem danych osobowych w myśl rozporządzenia ogólnego RODO jest: RowerRent Andrey Ilinskiy z siedzibą we Wrocławiu przy pl.Św. Macieja 7a., kod pocztowy 50-244, REGON 521676702., NIP 8943184265.</p> <p>3. Dokonanie rezerwacji oraz zawarcie umowy najmu wymaga podania prawdziwych i poprawnych danych osobowych Najemcy, akceptacji OW oraz wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych Najemcy, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa o ochronie danych osobowych.</p> <p>4. Podanie danych do rezerwacji oraz umowy jest dobrowolne, jednakże stanowi warunek konieczny zawarcia umowy najmu.</p> <p>5. Najemca ma prawo do dostępu do swoich danych osobowych, ich poprawiania, uzupełniania, zmiany, żądania usunięcia.</p> <p>6. Dane osobowe są przetwarzane, przechowywane i zabezpieczone zgodnie z obowiązującym porządkiem prawnym. Administrator danych osobowych jest zobowiązany do zachowania poufności danych osobowych.</p> <p>7. Najemca <i>wyraża / nie wyraża</i> zgodę na nieodpłatne przesyłanie materiałów informacyjnych (newsletter) o nowościach, promocjach, ofertach wypożyczalni rowerów elektrycznych „Rower rent”. Zgoda na przesyłanie materiałów informacyjnych drogą mailową obejmuje także zgodę na otrzymywanie ankiet dotyczących jakości i zakresu świadczonych usług oczekiwani i preferencji konsumenckich klienta. Dane te będą wykorzystywane wyłącznie w formie anonimowej do celów statystycznych i marketingowych. Najemca może w każdej chwili zrezygnować z otrzymywania materiałów informacyjnych i ankiet, wysyłając stosowną informację.</p>	<p align="center"><b>§ 7 ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ</b></p> <p>1. Персональні дані, надані Орендарем в договорі прокату, обробляються виключно для цілей роботи прокату електровелосипедів «Роуер Прокат».</p> <p>2. Адміністратором персональних даних відповідно до загального положення GDPR є: RowerRent Andrey Ilinskiy із зареєстрованим офісом у Вроцлаві за адресою pl.Św. Macieja 7a., Поштовий індекс 50-244, REGON 521676702., NIP 8943184265.</p> <p>3. Здійснення бронювання та укладення договору оренди вимагає надання правдивих та правильних персональних даних Орендаря, прийняття Загальних положень та умов та згоди на обробку персональних даних Орендаря, відповідно до чинних положень законодавства про захист особисті дані.</p> <p>4. Надання даних для бронювання та договору є добровільним, однак є обов'язковою умовою для укладання договору оренди.</p> <p>5. Орендар має право отримувати доступ до своїх персональних даних, виправляти, доповнювати, змінювати та видаляти їх.</p> <p>6. Персональні дані обробляються, зберігаються та захищаються відповідно до чинного законодавчого порядку. Розпорядник персональних даних зобов'язаний зберігати конфіденційність персональних даних.</p> <p>7. Орендар <i>погоджується/не погоджується</i> на безкоштовну розсилку інформаційних матеріалів (розсилки) про нові продукти, акції та пропозиції прокату електровелосипедів «Роуер rent». Згода на розсилку інформаційних матеріалів електронною поштою також включає згоду на отримання опитувань щодо якості та обсягу наданих послуг, очікувань та переваг споживачів. Ці дані будуть використовуватися лише в анонімній формі для статистичних та маркетингових цілей. Орендар може в будь-який час відмовитися від отримання інформаційних матеріалів та анкет, надіславши відповідну інформацію.</p>
<p align="center"><b>§ 8 POSTANOWIENIA KOŃCOWE</b></p> <p>1. Zmiana OW następuje w momencie opublikowania nowych lub zmienionych OW. Dla danej umowy najmu obowiązujące są OW, załączone do umowy najmu.</p> <p>2. W sprawach nieuregulowanych niniejszymi OW stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego.</p> <p>3. Strony deklarują polubowne rozstrzygnięcie sporów. W przypadku braku porozumienia spory rozpatrywane będą przez sąd właściwy dla siedziby Wynajmującego.</p>	<p align="center"><b>§ 8 ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ</b></p> <p>1. Зміна OW відбувається при публікації нових або змінених OW. Для даного договору оренди застосовуються OW, що додаються до договору оренди.</p> <p>2. У питаннях, не регламентованих цими ОУ, застосовуються положення Цивільного кодексу.</p> <p>3. Сторони заявляють про мирне врегулювання спорів. У разі незгоди спори будуть розглянуті судом, компетентним для орендодавця.</p>